

# Guide des hébergements

Unterkünfte | Accommodation | Accommodatiegids



Couleurs d'Alsace

Alsace



Sélestat  TOURISME  
Haut-Koenigsbourg



# Bon séjour !

Un territoire à découvrir et à savourer...

Soyez reçu comme un hôte attendu et confiez votre sommeil aux professionnels de l'hébergement ou à des particuliers engagés dans la qualité et soucieux de votre bien-être. Ils contribueront à faire de votre séjour au cœur de l'Alsace un moment privilégié et inoubliable. Plusieurs types d'hébergements s'offrent à vous, du prestigieux Relais et Châteaux à l'hôtel familial, du centre de vacances au camping, du meublé et du gîte à la chambre chez l'habitant. Les hébergements figurant dans ce guide sont tous membres de SÉLESTAT HAUT-KOENIGSBURG TOURISME.

Eine Gegend zum Entdecken und zum Genießen.

Seien Sie unser Gast und genießen Sie die Vorzüge unserer Region, vertrauen Sie in Sachen Unterkunft und Gaumenfreuden auf die Qualität und Professionalität unserer Hotels und Restaurants und lassen Sie so Ihren Aufenthalt im Herzen des Elsass zu einem besonderen und unvergesslichen Erlebnis werden.

Mehrere Arten von Unterkünften stehen zu Ihrer Verfügung, vom anspruchsvollen Relais et Châteaux bis zum Familienhotel, vom Ferienzentrums bis zum Campingplatz.

Impression :

Crédits photographiques : C. Dumoulin - J. Kracher (couverture)

Malgré tout le soin apporté à ce guide, Sélestat Haut-Koenigsbourg Tourisme décline toutes responsabilités quant aux modifications ou erreurs éventuelles qui s'y seraient glissées. Les tarifs et informations figurant dans ce guide sont ceux fournis par les prestataires eux-mêmes. Liste non exhaustive (liste exhaustive disponible sur demande). Les établissements figurant dans cette brochure sont tous membres de Sélestat Haut-Koenigsbourg Tourisme pour 2016.

A region to discover and savour.

Be welcomed like a long-awaited guest and savour our region by entrusting your sleep and your tastebuds to professionals in the hotel and restaurant trade. Professionals who will help make your stay in the heart of Alsace one that is both privileged and unforgettable.

Several types of accommodation await your visit, from the prestigious Relais et Châteaux to the homelike hotel: from the holiday centre to campsites.

Een streek om te ontdekken en van te genieten.

Ervaar als gast een warm onthaal, geniet van onze regio en laat de zorg voor uw rust en smaakpapillen over aan de professionals uit de horecasector. Zij zorgen ervoor dat uw verblijf in het hart van de Elzas een bijzonder en onvergetelijk moment zal zijn. Er worden u verschillende soorten accommodatie aangeboden, van prestigieuze Relais et Châteaux (accommodaties in kastelen), familiehotels, vakantiecentra tot campings. De accommodaties in deze gids zijn alle aangesloten bij Sélestat Haut-Koenigsbourg Tourisme.

## Sommaire

### pages 4 - 6

Hôtels  
Hotels / Hotels / Hotels

### pages 8 - 9

Hébergement collectif  
Gemeinschaftunterkunft / Collective Accomodation /  
Accommodaties voor groepen

### pages 10 - 11

Campings  
Campingplätze / Campsites / Campings

### pages 12 - 16

Chambres d'hôtes  
Gästezimmer / Bed & Breakfast / Chambres d'Hôtes

### pages 17 - 20

Locations saisonnières en centrale de réservation  
Ferienwohnungen vor der reservierungszentrale / Vacation  
rentals from the booking centre / Vakantieverhuur via  
reserveringscentrale

### pages 21 - 30

Locations saisonnières en réservation libre  
Ferienwohnungen direkt Buchung / Vacation rentals for direct  
booking / Vakantieverhuur via directe reservering

### pages 31 - 32

Conditions générales de vente  
Allgemeine Geschäftsbedingungen / General terms and condi-  
tions / Algemene verkoopvoorwaarden

### pages 33 - 34

Taxe de séjour  
Kurtaxe / Tourist tax / Toeristenbelasting

### pages 35

Accès  
Anreise/ access / route

### pages 38 - 39

Plan  
Anreise und Karte/ Map and access / Kaart en route

# Mode d'emploi

HINWEISE / DIRECTIONS FOR USE / INFORMATIE

1

2

3

4

**Rathsamhausen** | F3

**Hôtel-restaurant A l'Etoile**

Hôtel-restaurant situé dans un cadre champêtre et chaleureux. Spécialités régionales, carpes frites, fritures...  
Chambres très calmes et de tout confort. Baignade naturelle extérieure.

Nombre de chambres : 8	5
Chambre simple : 48 €	6
Chambre double : 58 €	7
Petit déjeuner : 7,50 €	8
Demi-pension : 54 €	9
Pension complète : 67 €	10

14 rue de Baldenheim  
67600 Rathsamhausen  
Tél. 03 88 92 35 79  
hoteletoile@evc.net  
sites.estvideo.net/hoteletoile/

Congés annuels : 25/01 - 14/02 et 07/11 - 21/11 **11**

3

- 1** Localité  
Gemeinde / Town / Lokaliteit
- 2** Situation sur la carte (en cas d'absence de coordonnées, commune hors carte)  
Lage auf der Karte (Ohne Kartenkoordinaten, Lage außerhalb des Kartes) / Location on the map (If no coordinate the location is out of the map) / Ligging op de kaart (bij ontbreken van contactgegevens van de gemeente buiten de kaart)
- 3** Classement de l'établissement et labels  
Einstufung des Betriebs und Markenzeichen / Hotel Classification and national label / Classificatie en label van het etablissement
- 4** Langue parlée  
Gesproken / Spoken languages / Spreektaal
- 5** Nombre total de chambres  
Gesamt Anzahl der Zimmer / Total number of rooms / Totaal aantal kamers
- 6** Prix mini-maxi chambre simple  
Nettopreise mini-maxi für ein Einzelzimmer / Net prices mini-maxi for single room / Mini-maxi tarief voor eenpersoonskamer
- 7** Prix mini-maxi chambre double  
Nettopreise mini-maxi für ein Doppelzimmer / Net prices mini-maxi for double room / Mini-maxi tarief voor een tweepersoonskamer
- 8** Prix mini-maxi petit déjeuner  
Nettopreise mini-maxi Frühstück / Net prices mini-maxi Breakfast / Mini-maxi tarief voor het ontbijt
- 9** Prix mini-maxi demi-pension  
Nettopreise mini-maxi Halbpension / Net prices mini-maxi Halfboard / Mini-maxi tarief voor Halbpension
- 10** Prix mini-maxi pension complète  
Nettopreise mini-maxi Vollpension / Net prices mini-maxi Fullboard / Mini-maxi tarief voor Vollpension
- 11** Fermeture annuelle  
Betriebsferien / Annual holidays / Sluitingstijden (van het etablissement)

★★★  
Classement des hébergements touristiques  
Klassifizierungsnormen / Classification standards / Classificatie van toeristische accommodaties

Relais et Châteaux  
[www.relaischateaux.fr](http://www.relaischateaux.fr)

Marque QUALITE TOURISME™  
Nationales Qualitätszeichen / National Quality brand / Nationaal kwaliteitslabel  
[www.qualite-tourisme.gouv.fr](http://www.qualite-tourisme.gouv.fr)

Logis  
[www.alsace.logishotels.com](http://www.alsace.logishotels.com)

# Hôtels restaurants

Hotels / Hotels / Hotels

- TV** Télévision  
TV / Televisie
- Wifi payant**  
Wlan gegen Aufpreis / Wifi access with extra charge / Wifi tegen betaling
- Wifi gratuit**  
Wlan frei / Free wifi access / Wifi gratis
- Animaux admis / payants et/ou sous conditions**  
Tiererlaubt-Gebührenpflichtig / Pets accepted fee-paid / Huisdieren tegen betaling
- Animaux admis / gratuits**  
Tiere kostenfrei / Pets free of charge / Huisdieren gratis
- Ascenseur**  
Lift
- Salle(s) de réunion**  
Versamlungsraum / Conference rooms / Seminarruimte
- Parking privé**  
Privatparkplatz / Private carpark / Parkeerplaats
- Garage**  
Garage
- Garage à vélos**  
Fahrradgarage / Bicycle garage / Fietsenstalling
- Piscine couverte**  
Hallenbad / Indoor swimming pool / Overdekt zwembad
- Piscine découverte**  
Freischwimmbad / Outdoor swimming pool / Buitenzwembad
- Sa** Sauna
- Ha** Hammam  
Türkisches Bad / Turkish bath / Hammam
- Ja** Jacuzzi  
Jacuzzi
- SPA** Spa  
Spa
- CV** Chèque vacances
- R** Restaurant dans l'hôtel  
Restaurant im Hotel / Hotel with restaurant / restaurant in het hotel
- Allemand parlé**  
Deutsch gesprochen / German spoken / Men spreekt er Duits
- Anglais parlé**  
Englisch gesprochen / English spoken / Men spreekt er Engels
- Italien parlé**  
Italienisch gesprochen / Italian spoken / Men spreekt er Italiaans
- Espagnol parlé**  
Spanisch gesprochen / Spanish spoken / Men spreekt er Spaans
- Etablissement accessible aux personnes handicapées motrices** / Für Körperbehinderte ausgerichtete Betriebe / Establishment accessible to the physically disabled
- Etablissement accessible aux personnes handicapées mentales** / Für Geistesbehinderte ausgerichtete Betriebe / Establishment accessible to the mentally disabled
- Label «Vignobles & Découvertes»**  
Markenzeichen «Vignoble & Découvertes» / «Vignobles & découvertes» labels

Logis d'exception

**Châtenois** | C3 | ★★



**Hôtel-restaurant Dontenville**



Situé dans un village pittoresque sur la Route des Vins, la famille Dontenville sera heureuse de vous accueillir dans une maison de caractère, au charme rustique d'Alsace.

Nombre de chambres : 14

94 rue du Maréchal Foch  
67730 Châtenois  
Tél. 03 88 92 02 54  
rolland.dontenville@wanadoo.fr  
www.hotel-dontenville.fr



**Itterswiller** | D | ★★★



**Hôtel-restaurant Arnold**



Chambres calmes et confortables en plein cœur du vignoble. Ambiance chaleureuse et conviviale, winstub avec spécialités régionales et vins de la propriété.

Nombre de chambres : 37  
Chambre simple : 77 € à 138 €  
Chambre double : 77 € à 145 €  
Petit déjeuner : 13 €  
Demi-pension : 85,50 € à 116 €

Congés annuels : 24/12 - 26/12

98 route des Vins  
67140 Itterswiller  
Tél. 03 88 85 50 58  
arnold-hotel@wanadoo.fr  
www.hotel-arnold.com



**Kintzheim** | C4 | ★★



**Hôtel-restaurant Au Parc des Cigognes**



Situé au pied du château du Haut-Koenigsbourg entre Sélestat et Kintzheim et à 2 km de la Route des vins, l'hôtel vous accueillera dans un cadre typiquement alsacien avec belles vues sur le relief des Vosges. Hôtel situé à côté du Parc des Cigognes.

Nombre de chambres : 40  
Chambre simple : 54 €  
Chambre double : 64 € à 66 €  
Petit déjeuner : 9 €  
Demi-pension : 64 € à 86 €

Route de Sélestat  
67600 Kintzheim  
Tél. 03 88 92 05 94  
contact@cigoland.fr  
www.cigoland.fr



**Kintzheim** | C4 | ★★



**Hôtel-restaurant Jenny**



L'hôtel-restaurant Jenny, au cœur du village touristique de Kintzheim, à la croisée de la Route des Vins et de celle menant au Haut-Koenigsbourg, vous offre la convivialité de son accueil dans une tradition familiale. Le restaurant vous propose une cuisine régionale.

Nombre de chambres : 7  
Chambre simple : 41 €  
Chambre double : 49 €  
Petit déjeuner : 6,80 €

Congés annuels : 10/11 - 28/11

39 rue de la Liberté  
67600 Kintzheim  
Tél. 03 88 82 17 06  
hotelrest.jenny@evc.net  
www.hotelrest-jenny.fr



**La Vancelle** | A2



**Hôtel-restaurant Elisabeth**



Situé en plein cœur des montagnes à l'écart du trafic routier, l'hôtel-restaurant Elisabeth vous invite à la découverte de merveilleuses promenades. Nombreuses curiosités à proximité. Vous apprécierez le confort de nos chambres personnalisées.

Nombre de chambres : 9  
Chambre simple : 47 €  
Chambre double : 57 €  
Petit déjeuner : 9 €  
Demi-pension : 60 € à 87 €

5 rue du Général de Gaulle  
67730 La Vancelle  
Tél. 03 88 57 16 56  
restaurant-elisabeth@orange.fr  
www.restaurant-elisabeth.fr



**Mussig** | F5 | ★★★



**Hôtel-restaurant de l'illwald**



Entre Sélestat et Mussig, l'hôtel de l'illwald vous accueille dans un cadre convivial et confortable. Les chambres offrent un décor entre tradition et modernité. L'auberge, authentique et gourmande, propose une cuisine traditionnelle.

Nombre de chambres : 16  
Chambre simple : 95 €  
Chambre double : 115 € à 155 €  
Petit déjeuner : 16 €

Congés annuels : 01/01 - 13/01 et 23/12 - 31/12


Le Schnellenbuhl  
67600 Mussig  
Tél. 03 90 56 11 40  
contact@illwald.fr  
www.illwald.fr



Par ordre alphabétique des communes puis par ordre décroissant de classement, de marque QUALITE TOURISME™, label Logis

**Rathsamhausen** | F3 | ★★★

**Hôtel de Charme Les Prés d'Ondine**



Hôtel de charme au cœur de la nature. Idéal pour le repos et la détente. Chambres subtilement décorées dont une avec accès aux personnes à mobilité réduite. Table d'hôtes sur réservation.

Nombre de chambres : 12  
Chambre double : 75 € à 145 €  
Petit déjeuner : 13 €

Congés annuels : 01/02 - 25/03

5 rue de Baldenheim  
67600 Rathsamhausen  
Tél. 03 88 58 04 60  
message@presdondine.com  
www.presdondine.com

TV Sa Ja CV R

**Rathsamhausen** | F3

**Hôtel-restaurant A l'Etoile**



Hôtel-restaurant situé dans un cadre champêtre et chaleureux. Spécialités régionales, carpes frites, fritures... Chambres très calmes et de tout confort. Baignade naturelle extérieure.

Nombre de chambres : 8  
Chambre simple : 48 €  
Chambre double : 58 €  
Petit déjeuner : 7,50 €  
Demi-pension : 54 €  
Pension complète : 67 €

Congés annuels : 25/01 - 14/02 et 07/11 - 21/11

14 rue de Baldenheim  
67600 Rathsamhausen  
Tél. 03 88 92 35 79  
hoteletoile@evc.net  
sites.estvideo.net/hoteletoile/

TV CV R

**Saint Hippolyte** | B4 | ★★★

**Hôtel-restaurant Le Parc**



Situé au cœur de l'Alsace et en plein vignoble, aux abords d'un village fortifié et dominé par le château médiéval du Haut-Koenigsbourg, Le Parc vous offre un lieu convivial où il fait bon vivre.

Nombre de chambres : 32  
Chambre simple : 95 € à 130 €  
Chambre double : 105 € à 200 €  
Petit déjeuner : 15 €  
Demi-pension : 220 € à 320 €

Congés annuels : 10/01 - 02/02 et 26/06 - 12/07

6 rue du Parc  
68590 Saint Hippolyte  
Tél. 03 89 73 00 06  
hotel-le-parc@wanadoo.fr  
www.le-parc.com

TV Sa Ha Ja  
SPA CV R

**Saint Hippolyte** | B4 | ★★★

**Hôtel-restaurant Munsch Aux Ducs de Lorraine**



Hostellerie familiale au cœur du vignoble. Au-delà des balcons fleuris, vous serez sous le charme du Château du Haut-Koenigsbourg qui dresse ses tours au loin.

Nombre de chambres : 40  
Chambre simple : 50 € à 95 €  
Chambre double : 75 € à 140 €  
Petit déjeuner : 12 €  
Demi-pension : 87 € à 140 €


Congés annuels : 18/01 - 03/03 et 25/12

16 route du Vin  
68590 Saint Hippolyte  
Tél. 03 89 73 00 09  
hotel.munsch@wanadoo.fr  
www.hotel-munsch.com

TV CV R

**Saint Hippolyte** | B4 | ★★★

**Hôtel Val-Vignes**



Hôtel situé dans l'ancien collège des frères marianistes de Saint-Hippolyte, au pied du château du Haut-Koenigsbourg et sur la Route des Vins.

Nombre de chambres : 46  
Chambre simple : 73 € à 78 €  
Chambre double : 113 € à 143 €  
Petit déjeuner : 12,50 €

23 chemin du Wall  
68590 Saint Hippolyte  
Tél. 03 89 22 34 00  
contact@valvignes.com  
www.valvignes.com

TV Sa Ha SPA CV

**Sélestat** | E3 | ★★★

**Hôtel-restaurant Abbaye La Pommeraie**



Le charme, la tranquillité et le confort sont les maîtres mots de l'Abbaye La Pommeraie. Situé au cœur de la ville de Sélestat, cet hôtel sera une étape idéale dans votre découverte de la région. Les chambres vous offrent une vue magnifique sur la vieille ville ou le jardin.

Nombre de chambres : 14  
Chambre simple : 165 €  
Chambre double : 165 € à 365 €  
Petit déjeuner : 19 €  
Pension complète : 80 €

8 avenue du Maréchal Foch  
67600 Sélestat  
Tél. 03 88 92 07 84  
pommeraie@relaischateaux.com  
www.relaischateaux.com/pommeraie

TV CV R

Par ordre alphabétique des communes puis par ordre décroissant de classement, de marque QUALITE TOURISME™, Label Logis

**Sélestat** | E3 | ★★★ 

**Hôtel-restaurant Vaillant**



L'hôtel-restaurant Vaillant est situé au centre-ville de Sélestat en bordure d'un parc fleuri. Les chambres proposées sont décorées avec raffinement et sobriété. Le restaurant de l'hôtel vous permettra de vous régaler de nombreux plats régionaux et vins d'Alsace.

Place de la République  
67600 Sélestat  
Tél. 03 88 92 09 46  
info@hotel-vaillant.com  
www.hotel-vaillant.com

Nombre de chambres : 47  
Chambre double : 85 € à 125 €  
Petit déjeuner : 10 €  
Demi-pension : +24 €



**Sélestat** | E3 | ★★ 

**Hôtel-restaurant Auberge des Alliés**



Hôtel de caractère et typique directement dans le centre ville (rue piétonne). A l'Auberge des Alliés vous apprécierez la tradition d'un accueil chaleureux.

39 rue des Chevaliers  
67600 Sélestat  
Tél. 03 88 92 09 34  
auberge.allies@orange.fr  
www.aubergedesallies.fr

Nombre de chambres : 14  
Chambre simple : 52 € à 58 €  
Chambre double : 68 € à 75 €  
Petit déjeuner : 9,50 €  
Demi-pension : 67 € à 70,50 €

Congés annuels : 24/12 - 31/12



**Sélestat** | E3 | ★★ 

**Hôtel ibis budget**



Découvrez l'Alsace à prix malin ! L'ibis budget de Sélestat vous propose un accès rapide aux différents sites touristiques de la région: Montagne des singes, Volerie des aigles et Château du Haut-Koenigsbourg à 10 min.

103 route de Colmar  
67600 Sélestat  
Tél. 08 92 68 06 22  
h3691@accor.com  
www.ibisbudget.com

Nombre de chambres : 60  
Chambre simple : 44 € à 53 €  
Chambre double : 50 € à 59 €  
Petit déjeuner : 6,15 €



**Sélestat** | E3 

**Hôtel-restaurant Majuscule**




L'hôtel Majuscule vous accueille dans le cadre d'un hôtel familial. Vous apprécierez le confort moderne de toutes les chambres. L'hôtel Majuscule de Sélestat, c'est le charme discret d'un accueil privilégié, personnalisé et attentif.

9 route de Sainte Marie-aux-Mines  
67600 Sélestat  
Tél. 03 88 92 92 88  
contact@hotelmajuscule.fr  
www.hotelmajuscule.fr


Nombre de chambres : 22  
Chambre simple : 39 € à 78 €  
Chambre double : 45 € à 82 €  
Petit déjeuner : 9 €

Congés annuels : 23/12 - 31/12



**Thannenkirch** | A5 | ★★★ 

**Hôtel-restaurant Touring Hôtel Le Clos des Sources**




Au cœur du Parc naturel régional des Ballons des Vosges et au pied du massif du Taennchel, la nature vous environne, prodiguant calme et sérénité. Espace piscine et Spa de 1000m².

Route du Haut-Koenigsbourg  
68590 Thannenkirch  
Tél. 03 89 73 10 01  
reservation@leclodessources.com  
www.leclodessources.com

Nombre de chambres : 37  
Chambre simple : 100 € à 134 €  
Chambre double : 100 € à 250 €  
Petit déjeuner : 15 €  
Demi-pension : 96 € à 171 €

Congés annuels : 08/01 - 20/03



**Zellenberg** | B5 | ★★★ 

**Hôtel-restaurant Au Riesling**



Hôtel-restaurant situé dans le vignoble alsacien, au cœur de la Route du Vin, offrant une vue panoramique exceptionnelle. A la table du restaurant panoramique, vous dégusterez une cuisine traditionnelle, créative et raffinée à base de produits frais.

5 route du Vin  
68340 Zellenberg  
Tél. 03 89 47 85 85  
auriesling@wanadoo.fr  
www.au-riesling.com

Nombre de chambres : 36  
Chambre simple : 69 €  
Chambre double : 69 € à 88 €  
Petit déjeuner : 11 €  
Demi-pension : +36 €



A partir de **2 NUITS**  
Faites **des ÉCONOMIES**

la carte  
d'hôtes

Région de Sélestat  
Haut-Koenigsbourg

Demandez la  
carte d'hôtes à  
votre hébergeur !



**STK** Sélestat **TOURISME**  
Haut-Koenigsbourg



Communauté  
de Communes  
de **Sélestat**

[www.selestat-haut-koenigsbourg.com](http://www.selestat-haut-koenigsbourg.com)

Restaurants : A la Couronne - Scherwiller / Sushi's - Sélestat / La ville de Reims - Sélestat / Auberge au Canoë Gourmand - Sélestat / Saigon - Sélestat / Le Terroir - Sélestat // Sites : La Maison du Distillateur - Châtenois / Maison du Pain d'Alsace - Sélestat / Cigoland - Kintzheim / Maison de la Nature et du Ried - Ehnwihr / Piscine des remparts - Sélestat // Activité : Alsace Canoës - Sélestat // Office de Tourisme Intercommunal - Sélestat Haut-Koenigsbourg Tourisme // Viticulteurs : Domaine Koehly - Kintzheim / Alsace Frey Sohler - Scherwiller / Domaine Dussourt - Scherwiller / Vins Ruhlmann - Scherwiller // Pâtisserie GRÖSS - Sélestat // Boulangerie-Pâtisserie Hurstel-Koenig - Sélestat // Transport Intercommunal de Sélestat et Transport à la Demande // Rent a car - Sélestat

## 22 AVANTAGES

auprès de nombreux restaurants, commerces, viticulteurs... Sur présentation de la carte d'hôtes



Embarquez les conseils malins  
de l'Office de Tourisme pour découvrir  
les 4 ambiances\* de notre territoire !

\*Massif - Vignoble - Ried - Sélestat

Votre guide touristique partout avec vous !

- Gratuit !
- 24h/24 !
- Sans Internet !





**TAXE DE  
SÉJOUR**  
Tourist tax

# Taxe de séjour

KURTAXE / TOURIST TAX / TOERISTENBELASTING

Lors de vos vacances sur notre territoire (ou lors d'un déplacement d'affaire), votre hébergeur vous demandera de payer une taxe de séjour par jour et par personne.

## A quoi sert la Taxe de séjour ?

La taxe de séjour existe dans la plupart des communes touristiques françaises et étrangères. Collectée par les logeurs, elle est reversée intégralement à la collectivité qui la consacre entièrement aux dépenses liées à l'amélioration de votre accueil : fonctionnement des offices de tourisme, organisation des manifestations et des animations, entretien des espaces publics, des sentiers de promenade et de randonnée, amélioration des équipements sportifs et de loisirs... Vous êtes donc directement bénéficiaire de ce que vous payez.

## Qui doit payer la taxe ?

La taxe de séjour doit être payée par le touriste qui loge dans :

- un hôtel,
- ou une location saisonnière (meublés de tourisme, village de vacances),
- ou une chambre d'hôte,
- ou un camping,
- ou un port de plaisance.

Elle est due pour chaque nuit passée et doit directement être réglée au logeur, à l'hôtelier ou au propriétaire qui la reverse à la commune.

## Quelles sont les personnes exonérées ?

- Les enfants de moins de 18 ans.
- Les colonies de vacances et centres de vacances collectives d'enfants.
- Les fonctionnaires et agents de l'État appelés temporairement sur le territoire de la commune dans l'exercice de leur fonction et sur présentation d'un ordre de mission
- Les personnes exclusivement attachées aux malades.
- Les bénéficiaires d'aides sociales, à savoir :
  - les personnes âgées qui bénéficient d'une aide à domicile
  - les personnes handicapées bénéficiaires de l'aide à domicile ou titulaire d'une carte d'invalidité à 80%
  - les personnes provenant de centres pour handicapés adultes
  - les personnes provenant de centres d'hébergement et de réinsertion sociale

Pour bénéficier de ces exonérations, un justificatif en cours de validité devra être présenté à l'hébergeur.

## Y a-t-il des réductions ?

Les familles nombreuses peuvent prétendre à une réduction sur le montant total de la taxe de séjour à payer. Sur présentation de la carte de réduction famille nombreuse de la SNCF.

Während Ihren Urlaub in unserem Gebiet (oder bei einem Business-Reisen), wird Ihr Gastgeber Sie bitten eine Kurtax pro Tag und pro Person zu zahlen .

Die Kurtax wird in den meisten Französisch und ausländischen touristischen Gebieten verlangt. Von die Vermietern gesammelt, wird sie in voller Höhe an die Gemeinde bezahlt, die ganz auf Kosten der Verbesserung Ihres Hauses im Zusammenhang stehen bezahlt. Sie wird benutzt um die Qualität Ihres willkommen verbessern.

## Wer zahlt die kurtax ?

Die Touristen die in einem Hotel, oder Ferienwohnung, oder Gästezimmer, oder Campingplatz, übernachten

Sie ist schuldig für jede Nächte und muss direkt an den Vermieter/Gastgeber bezahlt werden, der es an die Gemeinde übergibt.

## Wer ist befreit ?

- Kinder unter 13 Jahren.
- Sommercamps für Kinder.
- Menschen ausschließlich auf Patienten angebracht.

Tourist tax will be added to the price of your stay. It will be collected by the establishment in which you are staying on behalf of the Communauté de communes de Sélestat. This tax is calculated based on the type of accommodation and the number of people staying.

## Who must pay tax ?

All tourist who stay in a :

- hotel
- bed & breakfast
- campsite

It is due for each last night and must be paid directly to the landlord, the hotelier or owner who passes it to the municipality.





**TAXE DE  
SÉJOUR**  
Tourist tax

## Tarifs

PREISE / PRICES / TARIEF

Pour les établissements de type hôtel, meublé, chambre d'hôtes...

le tarif s'établit suivant le nombre d'étoiles ou d'épis ou tout classement donnant une équivalence.

Für Hotels, Ferienwohnungen, Gästezimmer ... wird der Preis nach der Anzahl der Sterne oder of eine gleichwertige Einstufung bestimmt.

The price is established according to the number of stars or equivalent ranking for For hotels, Vacation rentals, bed & breakfast.

Voor instellingen als hotels, gemeubileerde huuraccommodaties, chambre d'hôtes, enz. wordt het tarief bepaald op basis van het aantal sterren of korenaren of elke gelijkwaardige classificatie.

### Which people are exempt ?

Are exempt from tax :

- People who live in Communauté de communes de Sélestat that have residence which is liable for the residence tax
- Children under 18 years of age
- Summer camps and resorts for kids
- Injured or disabled officers and servicemen

Tijdens uw vakantie (of zakelijk verblijf) op ons grondgebied, zal uw gastheer/verhuurder u vragen om Toeristenbelasting (Taxe de Séjour) per dag en per persoon te betalen. De Toeristenbelasting wordt door de meeste Franse en buitenlandse toeristische instellingen in rekening gebracht. Deze belasting wordt geïnd door de verhuurders en wordt volledig betaald aan de gemeente die ze geheel besteedt aan de kosten voor verbetering van uw ontvangst.

### Wie dient de belasting te betalen?

- De toeristenbelasting dient te worden betaald door de toerist die verblijft: in een hotel,
- of in een tijdelijke huuraccommodatie (gemeubileerde vakantiewoning, vakantieoord),
- of in een chambre d'hôte,
- of op een camping,
- of in een jachthaven.

Deze belasting is verschuldigd voor elke overnachting en dient rechtstreeks aan de verhuurder, de hotelhouder of aan de eigenaar te worden betaald die de belasting op zijn beurt weer aan de gemeente overdraagt.

### Welke personen zijn vrijgesteld?

- Kinderen tot 18 jaar.
- Groepen kinderen op zomerkamp en in vakantiecentra.
- Ambtenaren en vertegenwoordigers van de overheid die verzocht worden tijdelijk naar het grondgebied van de gemeente te komen voor de uitoefening van hun functie en op vertoon van een opdrachtbewijs.
- Personen die specifiek als begeleiders verbonden zijn aan zieke mensen.
- Personen die een sociale uitkering ontvangen, met name:
- ouderen die huishulp ontvangen;
- gehandicapte personen die huishulp ontvangen of die in het bezit zijn van een 80%-invaliditeitskaart;
- personen die in centra voor gehandicapte volwassenen wonen;
- personen die van opvangcentra of centra voor sociale herintegratie komen.
- Om in aanmerking te komen voor deze vrijstelling, dient een geldig bewijs aan de verhuurder te worden getoond.

Nombre d'étoiles ou label équivalent Anzahl der Sterne / Number of stars / Aantal sterren of een gelijkwaardig label	Tarif applicable Preis / Rate / tarief
★★★★★	1,44 €
★★★★	1,20 €
★★★	0,90 €
★★	0,60 €
★	0,40 €
Non classé Keine Sterne / No stars / Zonder categorie	0,40 €

### Pour les établissements de plein air

Für Unterkünfte im Freien / For outdoor Hosting / Voor campings

Nombre d'étoiles ou label équivalent Anzahl der Sterne / Number of stars / Aantal sterren of een gelijkwaardig label	Tarif applicable Preis / Rate / Tarief
★★★★★	0,60 €
★★★★	
★★★	
★★	0,22 €
★	



## Comment venir ?

Anreise und Karte/ Map and access /  
Hoe komt u er?

### PAR LA ROUTE

Mit dem Auto / By car / Met de auto

Sélestat est desservie par l'autoroute A35 – E25  
depuis le Nord (Strasbourg) et le Sud de l'Alsace  
(Colmar-Mulhouse)

Sélestat : N°16 – 17 – 18

Scherwiller-Dieffenthal-Ebersheim-Ebersmunster :  
N°16

Châtenois-Kintzheim-Oerschwiller-La Vancelle : N°17  
Baldenheim-Muttersholtz-Mussig : N°18

### DISTANCES

Entfernung / Distance / Afstand

Strasbourg	52 Km
Colmar	27 Km
Mulhouse	68 Km
Paris	538 Km
Lille	600 Km
Rennes	840 Km
Lyon	450 Km
Marseille	760 Km
Bruxelles	480 Km
Luxembourg	270 Km
Genève	345 Km

### PAR TRAIN

Mit dem Zug / By train / Met de trein

#### TGV Est :

Paris – Sélestat 2h44  
un aller / retour quotidien

#### Autres liaisons TGV :

Reims – Strasbourg	45mn
Aéroport RCDG	2h25
Metz/Nancy – Strasbourg	1h30
Lille Europe – Strasbourg	3h30
Rennes – Strasbourg	5h10
Nantes – Strasbourg	5h10
Bordeaux – Strasbourg	6h20
Dijon-Mulhouse	1h02
Lyon-Mulhouse	2h47
Strasbourg-Marseille	5h30

[www.voyages-sncf.com](http://www.voyages-sncf.com)

### PAR AVION

Mit dem Flugzeug / By plane / Met het vliegtuig

Aéroport international  
de Strasbourg (situé à 37 km)  
Tél : +33 (0)3.88.64.67.67

[www.strasbourg.aeroport.fr](http://www.strasbourg.aeroport.fr)

Euroairport de Bâle-Mulhouse (situé à 89 km)  
Tél : +33 (0)3.89.90.31.11

[www.euroairport.com](http://www.euroairport.com)



## NOS SERVICES

- Location VTC (en saison) et VAE (toute l'année)
- Boutique souvenirs
- Cartes postales et timbres
- Billetterie (château du Haut Koenigsbourg, Corso Fleuri, visites guidées Ville de Sélestat)
- Wi-fi gratuit
- Réservation hébergements
- Affichage des disponibilités des hébergements

# LA ROUTE DES VINS EN FÊTE !

CHÂTENOIS, BERGHEIM & SÉLESTAT

À VÉLO, À PIED, EN ROLLER,  
HABILLÉS DE BLANC

DIMANCHE  
5 JUIN  
2016 | 10h  
18h

Slow UP

Alsace

slowUp-alsace.fr



L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.



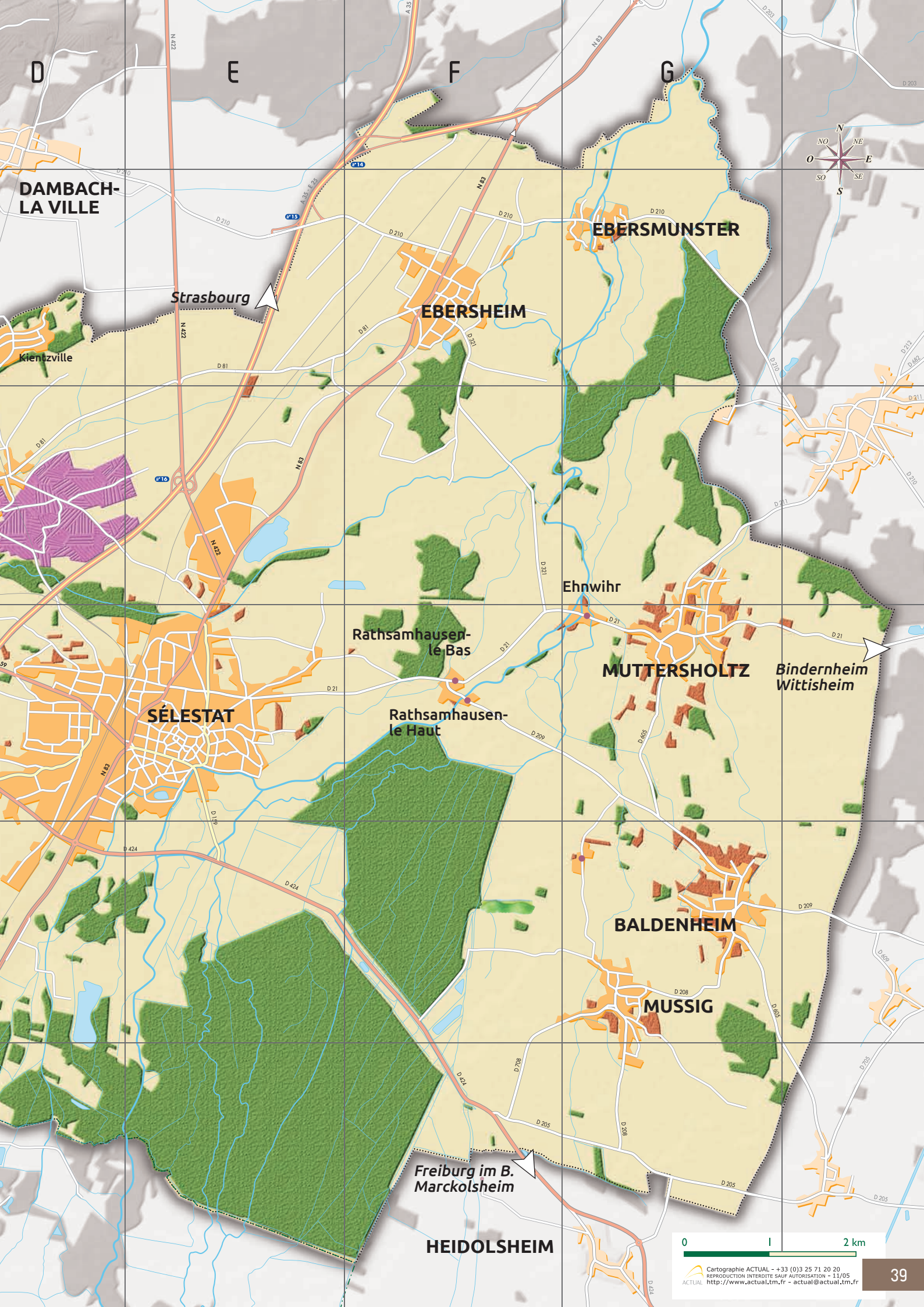
LOUEZ UN VÉLO A ASSISTANCE  
ÉLECTRIQUE (VAE) !



**STK** Sélestat & TOURISME  
Haut-Koenigsbourg

Tél. +33 (0)3 88 58 87 20





DAMBACH-LA VILLE

Strasbourg

EBERSMUNSTER

EBERSHEIM

Ehniwihr

Rathsamhausen-le Bas

MUTTERSHOLTZ

Bindernheim  
Wittisheim

SÉLESTAT

Rathsamhausen-le Haut

BALDENHEIM

MUSSIG

Freiburg im B.  
Marckolsheim

HEIDOLSHEIM

0 1 2 km

Cartographie ACTUAL - +33 (0)3 25 71 20 20  
REPRODUCTION INTERDITE SAUF AUTORISATION - 11/05  
<http://www.actual.tm.fr> - [actual@actual.tm.fr](mailto:actual@actual.tm.fr)

6 bureaux pour vous accueillir tout au long de l'année

N° d'appel unique :

Tél. +33 (0)3 88 58 87 20

[www.selestat-haut-koenigsbourg.com](http://www.selestat-haut-koenigsbourg.com)  
[accueil@selestat-haut-koenigsbourg.com](mailto:accueil@selestat-haut-koenigsbourg.com)

## Bureaux d'accueil de Sélestat

### Siège :

10 boulevard Leclerc - BP 90184 67604 SELESTAT CEDEX (toute l'année)

### Centre ville :

Place d'Armes - Hôtel de Ville - 67600 SELESTAT (mi-juin - mi-septembre)

## Bureaux d'accueil du Vignoble

2 rue Clemenceau - 67730 CHATENOIS (juillet - août)

Corps de Garde - Xavier Weber - 67750 SCHERWILLER (juillet - septembre)

## Bureau d'accueil du Massif du Haut-Kœnigsbourg

Route de Sélestat - 67600 KINTZHEIM (mai - septembre)

## Bureau d'accueil du Ried

Maison de la Nature du Ried de l'Alsace Centrale

35 Ehnwihr - 67600 MUTTERSHOLTZ (juillet - août)

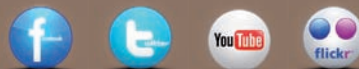
Consultez nos horaires d'ouverture sur notre site Internet  
Öffnungszeiten auf unsere Website / Opening hours log in to our website /  
Voor informatie over onze openingstijden flitsen of onze website raadplegen



Sélestat Haut-Kœnigsbourg Tourisme a obtenu en octobre 2015, la Marque Qualité Tourisme™ dont l'objectif est de développer la qualité des services proposés, pour la satisfaction du client qui est au cœur de nos préoccupations avant, pendant et après le séjour. Nous sommes à votre écoute et nous nous engageons à vous assurer un accueil personnalisé et à vous apporter des conseils éclairés.



Retrouvez nous sur :



Association loi 1908 | N° de SIRET 798 638 102 00011 | N° IM677110011 | Garant : Caisse Fédérale du  
Crédit Mutuel 34, rue du Wacken - 67000 STRASBOURG | GROUPAMA, 101 rue de Hausbergen, BP 30014  
SCHILTIGHEIM, 67012 STRASBOURG CEDEX

